

PAPER DETAILS

TITLE: ZEMAHSERÎ'NIN ATVÂQU'Z-ZEHEB, EI-KELIMU'N-NEVÂBIG VE MAQÂMÂT ADLI  
ESERLERİNDE KİSİYI INSA EDEN ÖZELLİKLERİN ANALİTİK KRİTİĞİ

AUTHORS: Haci ÇIÇEK

PAGES: 841-859

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/267180>

**ZEMAHŞERÎ'NİN *ATVÂQU'Z-ZEHEB, EL-KELİMU'N-NEVÂBİĞ* VE  
*MAQÂMÂT* ADLI ESERLERİNDE KİŞİYİ İNŞA EDEN ÖZELLİKLERİN  
ANALİTİK KRİTİĞİ\***

Hacı ÇİÇEK\*\*

**Öz**

Zemahşerî, hem İslâm ilimleri hem Arap dili ve edebiyatı alanında eserler yazmış bir alimdir. Zemahşerî, Mekke'den binlerce kilometre uzaktaki Harezm'de doğmuş, Arapçayı orada öğrenmiştir. Asıl kendisini geliştirdiği yerler ise Bağdat ve Mekke'dir. Arap dili ve edebiyatı konusunda yazdığı *Atvâqu'z-Zeheb*, *el-Kelimu'n-Nevâbiğ* ve *Maqâmât* adlı eserler, oldukça önemli bir yere sahiptir. Zemahşerî, öğüt içerikli *Atvâq*'ı kısa makaleler halinde; *Maqâmât*'ı kendi şahsına birer nasihat şeklinde; *Nevâbiğ*'ı ise vecizeler formatında yazmıştır. Her üç eserde de, insanı inşa eden özellikler konusunda bir ortak payda vardır. Bu çalışmada Zemahşerî'nin vurguladığı ilim, takva, insanın özü, dua etmenin adabı, insanlar arasında adaletin tesisi, arkadaş seçiminin önemi, idareci ve hastalara verilen öğütler, iffetli ve kanaatkâr olmanın bireysel ve toplumsal boyuttaki değeri, tefekkür etme ve ahireti hatırlı tutmanın kişiye kazandırdığı erdemler gibi birçok konu irdelemiştir, her üç eserde vurgulanan ifadelerin kritiği yapılmıştır.

**Anahtar Sözcükler:** Zemahşerî, *Atvâqu'z-Zeheb*, *el-Kelimu'n-Nevâbiğ*, *Maqâmât*, Öğütler.

**ANALYTICAL CRITIC OF THE CHARACTERISTICS WHICH FORM THE PERSONALITY IN ZAMAKHSHARI'S *ATVÂQU'Z-ZEHEB, AL-KALİMU'N-NAVÂBİĞ* AND *MAQÂMAT***

**Abstract**

Zamakhshari, is a scholar who wrote books on Islamic sciences and Arabic language and literature. Zamakhshari was born in Harezm that thousands of kilometers away from Mecca, he also learned Arabic there. In fact the places where he improved himself are Baghdad and Mecca. *Atvâqu'z-Zahab*, *al-Kalimu'n-Navâbiğ* and *Maqâmât* which he wrote aboutArabic language and literature are works that have very important places Zamakhshari wrote *Atvâq* with advice content, in short articles; *Maqâmât* in the form of an advice to himself; and wrote the *Nevâbig* in the form of apothegm. All three works have also a common characteristics that builds the personality. In this study,many issues that Zamakhshari has emphasized such as the science, piety, the essence of man, praying manners, the establishment of justice among people, the importance of choosing friends and advice given to patients, administrators and the value of the chaste individual social dimension of being abstinent, the contemplation and keeping hereafter in mind that

Makale gönderim tarihi: 28.08.2016, kabul tarihi: 28.10.2016.

\* Bu çalışmada Zemahşerî'nin (*Atvâqu'z-Zeheb fi'l-Mevâ'iz ve'l-Hutab*, Matba'atu Nahbeti'l-Ahbâr, Qâhire, H/1304); *Maqâmâtu'z-Zemahşerî*, (thk. Heyet, Dâru'l-Kutubi'l-'Ilmiyye, Beyrût, 2004) ve *el-Kelimu'n-Nevâbiğ*, (Matba'atu Vâdi'n-Nîl, Qâhire, H/1286) eserleri esas alınmıştır.

\*\* Adiyaman Üniversitesi Eğitim Fakültesi, Arapça Öğretmenliği Bölümü. e-mail: hcicek02@hotmail.com

bring virtues to the person, have been examined and in all three works the highlighted statements are criticised.

**Keywords:** Zamakhsharî, Atvâqu'z-Zahab, al-Kalimu'n-Navâbiğ, Maqamat, Advices.

## Giriş

İnsanlığın, öteden beri kendi ruh yapısını inşa ve ihya edecek değerlerin peşinde koşturduğunu söylemek mümkündür. Çünkü o değerler, genelde tüm insanlığın, özelde ise Müslümanların bulması gereken yitikler arasında yer almaktadır.<sup>1</sup> Ne var ki kimisi o yitiği, kaybolan alanın çok uzağında beyhude aramıştır. İslâmî öğretiler ise o yitiğin, insanın fitri yapısında bulunduğuunu belirterek en uygun yerde aranmasını tavsiye etmiştir.

Zemahşerî, hikmet adına, insanı inşa ve ihya edecek değerler adına oldukça duyarlı davranışmış âlimlerdendir. Onun *Atvâqu'z-Zeheb*,<sup>2</sup> *Nevâbiğü'l-Kelim*<sup>3</sup> ve *Maqâmât*<sup>4</sup> adlı eserlerinin, ele aldığı konular bağlamında birbirine oldukça yakın olduğunu söylemek mümkündür.

*Atvâqu'z-Zeheb*, irili ufaklı mevize ve öğüt verme babında 100 makaleden; *Nevâbiğü'l-Kelim*, neredeyse her konuda insanın kişiliğini ve kimliğini şekillendirmeye yönelik 300'den fazla seçili ifade ve ibareden; *Maqâmât* ise (*Maqâmatu't-taqvâ*, *Maqâmatu'z-zâd*, *Maqâmatu't-teslîm*, *Maqâmatu't-tevhîd*, *Maqâmatu'l-furqân* vb.) 50 makameden oluşmuştur. Adı geçen üç eserin içerikleri, kimi yerlerde birbirine yakın, kimi yerlerde ise birbirini tamamlayıcı niteliktir. Her üç eserin de eğitim-öğretim bağlamında önemi haiz olduğu rahatlıkla söylenebilir. Zira adı geçen eserlerde hem bireysel hem

<sup>1</sup> Tirmizî, *Ilîm* 19; İbn Mâce, *Zühd* 17.

<sup>2</sup> Atvâq/أَطْوَاق/ ; tavk/ طَوْق/ kelimesinin çoğuludur. *Tavk* ise güvercinin boynuna takılan halka, süs, kolye demektir. Bkz. Ebû 'Abdurrahmân Halîl b. Ahmed b. 'Amr el-Ferâhîdî, *Kitâbu'l-'Ayn*, thk. Mehdî el-Mâhzûmî, Îbrâhîm Samarrâî, Dâru Mektebeti'l-Hilâl, ts. V/193; Ebu Fadl Cemaluddîn Muhammed İbn Manzûr, *Lisânu'l-'Arab*, Dâru Sâdir, Beyrût, 1300, X/231; Fîrûzâbâdî, *el-Qâmûsu'l-Muhît*, s. 905; Muhammed Murtaza ez-Zebîdî, (ö.1205/1791), *Tâcu'l-'Arûs min Cevâhîri'l-Qâmûs*, thk. Komisyon, Dâru'l-Hidaye, Qâhire, ts., XXVIII/104. Altın ya da demir halkası gibi bir şeyi kuşatan, çevreleyen nesnedir. ( طَوْق ) (النَّجَة ) ise cankurtaran simidi anlamındadır. *el-Mu'cemu'l-Arabî el-Esâsî*, el-Munazzamatu'l-'Arabiyye li't-Terbiyye ve's-Saqâfe ve'l-'Ulûm, Tunus, 1988, s. 804. ( طَوْقَتْهُ كَذَّ ) boynuna bir şey geçirdim. Bu sözcük anlamca aynen ( فَتَّاهُ ) gibidir. Bkz. Rağıb el-İsfahânî, *el-Mufredât*, thk. Safvân 'Adnân ed-Dâvûdî, Dâru'l-Qalem, Dîmîşq, H/1412, s. 532. Örneğin Kur'an, kelimeyi ( سِيَطَّوْفُونَ مَا بَخْلَوْا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ) "Onların cîmrilik yaptıkları şey, kıyamet gününde boyunlarına dolanacaktır." (3/Al-i İmrân, 180) ayetinde verdigimiz son bağlamında kullanmıştır.

<sup>3</sup> Sözlük anlamı kaynaklanmak, ortaya çıkmak, bir konuda öne çıkmak, üstün niteliklere sahip olmak ve bir alanda pir olmak anımlarına gelir. Bkz. Ebû Bekr Muhammed b. el-Hasan el-Ezdî İbn Dureyd, *Cemheretu'l-Luğâ*, thk. Remzî Munîr Ba'labejkî, Dâru'l-'Îlm li'l-Melâyîn, Beyrût, 1987, I/370. Nâbiğâ; şiir kültürünün egemen olmadığı bir evde veya bir çevrede yetişen ve genellikle kırk yaşından sonra şiir yazan kimseye denir. el-Ferâhîdî, *Kitâbul-'Ayn*, IV/425. Mesela Nâbiğâ ez-Zubyanî, el-Câ'dî, ve eş-Şeybânî'yi buna örnek vermek mümkündür. Bkz. İbn Dureyd, *Cemheretu'l-Luğâ*, I/370; Ebû Sa'd 'Abdulkerîm b. Muhammed b. Mansûr et-Temîmî es-Sem'anî el-Mervezî, *el-Ensâb*, thk. 'Abdurrahmân b. Yahyâ el-Mu'allimî el-Yamânî, neşr. Meclisü Dâireti'l-Mâ'arif el-'Usmâniyye, Haydarâbâd, 1962, XIII/2; Ebû'l-Qâsim Mahmûd Zemahşerî, *Esâsu'l-Belâga*, thk. Muhammed Basil Uyûnu'Sûd, Dâru'l-Kutubi'l-'Îlmiyye, Beyrût, 1998, II/244.

<sup>4</sup> Sözlükte "ayağa kalkmak, kıyam etmek" anlamına gelen maqâme kelimesi (çoğulu: maqâmât), "Bir amaç uğruna toplanan insanların kaldıkları veya oturduğu mekân" demektir. Daha sonra buna benzer mekânlarda söylenen ve irad edilen edebî sözlere de maqâme adı verilmiştir. Bkz. *Ebu Amr İshâq b. Mirâr Ebu 'Amr* eş-Şeybânî, *Kitabu'l-Cîm*, thk. Îbrâhîm el-Abyârî, komisyon, Qâhire, 1874, III, 68, 80; İbn Manzûr, *Lisânu'l-'Arab*, XII, 506.

toplumsal düzeyde, tergib/imrendirme ve terhib/sakındırma içerikli bol miktarda malumat mevcuttur.

Zemahşerî, her üç eserinde de muhatabına farklı boyutlardan öğütler vermeye çalışmıştır. Onun en duyarlı olduğu nokta ise insana, Allah katında kendisini erdemli kılacak özellikleri hatırlatmaktadır. Mesela adı geçen eserlerinin başında oldukça önem arz eden ilim ile takvayı zikretmesini, buna örnek olarak verebiliriz.<sup>5</sup>

## 1. Kişiye İnşa Eden Özellikler

Zemahşerî, eserlerinde insanı inşa eden birçok özelliği vurgulamıştır. Biz, bu makalede Zemahşerî'nin ele aldığı bazı konuları ele alıp analiz etmek istiyoruz.

### 1. 1. İlim ve Takvanın Önemi

Zemahşerî'nin öncelediği kavramlar, ilim ve takva kavramlarıdır. Onun, bu kavramları eserlerinin başında gündeme getirmesi bir rastlantı değildir. Zira bu kavramlar, insanı onurlu kıلان ve inşâ eden özelliklerdir.

O, *Nevâbiğü'l-Kelim*'de takvayı öne alarak muttakilerin gölgelerde pür neşe içinde olacaklarını belirtmiş<sup>6</sup>, *Maqâmât*'ın ikinci makamesini de takvaya ayırmıştır.<sup>7</sup> Örneğin Zemahşerî, *ilmi* “çoluk çocuğunu ve irzu iyâlini fenalıklardan koruyan babaya”<sup>8</sup>; takvayı ise “*kendisine sığınan kimseyi, bağına basan merhamet ve şefkat sahibi anneye*” benzetmiştir.<sup>9</sup>

*Nevâbiğü'l-Kelim*'de ise **الاب أَعْرَفُ وَالآمُ أَزَمُ وَأَرَافُ** “Baba, anneden daha çok tanınır ve bilinir ama anne babadan daha çok şefkatli ve merhametlidir”<sup>10</sup> derken; ilmi **الْعِلْمُ جَبَلٌ صَعْبُ الْمِصْدَرِ وَلِكَيْهِ سَهْنُ الْمُنْحَدِرِ وَالْجَهَنْ مَنْهَنُ الْمُؤْرِدِ إِلَّا أَنَّهُ صَعْبُ الْمُصْدَرِ** “tirmanılması zor ama inilmesi kolay olan bir dağa; cehaleti de elde edilmesi kolay ama terk edilmesi zor bir kaynağa” benzetmiştir.<sup>11</sup>

Aynı eserin başka bir yerinde ise “*Tüccarın değeri, para ve kesesinde; âlimin değeri ise kitap ve sayfalarındadır*” şeklinde bir kıyaslama yapmıştır.<sup>12</sup>

**يَا أبا الْقَاسِمِ الْعَنْ قَصِيرٍ. وَإِلَى اللَّهِ الْمُصِيرُ.** “Ey Ebû'l-Qâsim, ömür kısa ve dönüş Allah'a iken ne diye amellerinde ihmalkârlık yapıyorsun!” şeklinde başlamıştır.<sup>13</sup> O, kişinin, hiçbir zaman günahlarını küçük görmemesini tavsiye etmiş; öyle ki kimi günahların, insanın nezdinde

<sup>5</sup> Zemahşerî'nin, bu formattaki eserlerinin başında ilim ve takvayı öncelemesi tesadüfi değildir. O, aynı zamanda bir hadis âlimi olduğundan ilim ile takva kavramlarının, Müslümanın hayatında icra ettiği fonksiyonuna ve “Bâb” olarak hadis kitaplarının başında yer alma metodolojisine bir telmihte bulunmuştur denilebilir.

<sup>6</sup> Ebû'l-Qâsim Mahmûd Zemahşerî, *Nevâbiğü'l-Kelim*, Matba'atu Vâdi'n-Nîl, Qâhire, H/1286, s. 14.

<sup>7</sup> Geniş bilgi için bkz. *Maqâmâtu'z-Zemahşerî*, Dâru'l-Kutubi'l-İlmîyye, Beyrût, 2004, s. 21.

<sup>8</sup> Zemahşerî, *Atvâqu'z-Zeheb fi'l-Mevâ'iz ve'l-Hutab*, Matba'atu Nahbetî'l-Ahbâr, Qâhire, H/1304, s. 4. Bu ibare, Zemahşerî'nin başka bir eserinde de geçmektedir. Bkz. Zemahşerî, *Nevâbiğ*, s. 10.

<sup>9</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 4.

<sup>10</sup> Zemahşerî, *Nevâbiğü'l-Kelim*, s. 10.

<sup>11</sup> Bkz. Zemahşerî, *Nevâbiğü'l-Kelim*, s. 23.

<sup>12</sup> Zemahşerî, *Nevâbiğü'l-Kelim*, s. 30.

<sup>13</sup> Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 21.

hurmanın kabuğu mesabesinde anlamsız ama Allah'ın katında hurmanın kendisi kadar anlamlı olabileceğini belirtmiştir.<sup>14</sup> Zemahşerî, yine *Makâmât*'ta **يَا أَبَا الْقَاسِمِ أَكْرَمُ النُّفُوسِ أَنْقَاهَا.** “*Ya Ebû'l-Qâsim, nefislerin en temizi, daha çok takvalı; amellerin en hayırlısı ise (haramlardan) arınmış olanıdır*”<sup>15</sup> ve **عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ** “*Allah'a karşı takvalı olmaya çalış!*”<sup>16</sup> diyerek takvaya sarılmanın önemine değinmiş, üstünlüğün ölçüsü olarak takvayı göstermiştir:

**لَا فَضْلٌ إِلَّا بِالنَّقْوَى لِمَالِكٍ عَلَى مَمْلُوكٍ وَلَا لِغَيْرٍ عَلَى صُطْلُوكٍ.**

“*Takva konusunda patronun işçisine; zenginin de yoksula bir üstünlüğü yoktur*”<sup>17</sup> Zemahşerî, bu ifadeyle bir ayete (49/Hucurât) telmihte bulunmuştur.

Dikkat edildiği üzere Zemahşerî, her üç eserinde de ilim ve takva kavramlarını, yekdiğerini açan ve tamamlayan bir formatta zikretmiştir.

### 1. 2. İnsanın Aslı ve Mayası

Zemahşerî'nin ele aldığı başka bir konu ise insanın aslı ve mayasıdır. Çünkü özünün bilincinde olanın, Rabbine, dünya ve ahirete yönelik sorumluluğunu bilmesi daha kolay olacaktır. O, 2. makalede bir ayete<sup>18</sup> göndermede bulunarak insanı, özünü kavramaya; fitri rotasında kalmaya ve başkalarına karşı büyüklenmemeye davet etmektedir. Şöyle der:

**يَا أَبْنَاءَ آدَمَ أَصْنُكْ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ، وَفِيكُ ما لَا يَسْعَكُ مِنَ التَّيِّهِ وَالْفَخَارِ.** **تَارَةً بِالْأَبْ وَالْجَدِّ، وَأُخْرَى بِالْدَوْلَةِ وَالْجَدِّ.**

“*Ey insanoğlu, senin aslin kuru balçıkındır. Buna rağmen sen, sana yakışmayacak kibir ve büyüklenme gibi davranışlar sergiliyorsun! Kimi zaman atan ve dedenle kimi zaman da dünyevi makam ve mevkiiyle övünüp duruyorsun*”<sup>19</sup>

İnsanın özü çamur ya da balçık iken başkalarıyla (anne-baba, ata-dede, aşiret, kabile vb. unsurlar ile) övünmesi, kendini kandırmaktan başka bir şey değildir. Zemahşerî, *Nevâbiğ*'de ise şöyle demiştir: “*Aşağılık adamın, yakınlarıyla övünüp durması, susuzluktan kırılanın serap parıltısına aldanması gibidir.*”<sup>20</sup>

### 1. 3. Duanın Mahiyeti

Zemahşerî'nin özellikle üzerinde durduğu konulardan bir tanesi de duanın yapılış biçimidir. Zemahşerî, bu makaleleriyle okurlara duanın yapılış felsefesini kavrattıp Kur'an ve Sünnet çerçevesine oturtmak çabasındadır.

<sup>14</sup> Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 78.

<sup>15</sup> Bkz. Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 152.

<sup>16</sup> Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 226.

<sup>17</sup> Bkz. Zemahşerî, *el-Kelimu'n-Nevâbiğ*, s. 73. Burada, Arab'ın Arap olmayana, beyazın zenciye üstünlüğünün olmadığını; üstünlüğün ise sadece takva sayesinde olabileceğini bildiren hadise telmihte bulunulmuştur. Bkz. Ahmed b. Hanbel, *Musned*, thk. Şu'ayb el-Arnaût- 'Adil Murşid, Muessesetu'r-Risâle, 2001, XXXVIII/474; Ahmed b. Huseyin b. 'Alî b. Mûsâ Beyhaqî, *Şu'abu'l-İmân*, thk. 'Abdul'alî 'Abdulhamîd, Mektebetu'r-Ruşd, Bombay, 2003, VII/132. Müellif, *Maqâmât*'ında ise ilim ile edebin, altın ve gümüşten oluşan hazinelerden daha hayırlı olduğunu belirtmiştir. Bkz. *Maqâmât*, s. 85.

<sup>18</sup> Rahmân, 55/14.

<sup>19</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 4.

<sup>20</sup> Bkz. *Nevâbiğü'l-Kelim*, s. 60.

Kendisi, Müslüman'a değer kazandırın<sup>21</sup> ve ibadetin özü durumundaki duada,<sup>22</sup> devenin böğürmesi gibi bağırıp çağrılmamasını, süslü püslü ve tumturaklı ifadelerden kaçınılmasını önermektedir. O bir makalesinde: *فَمَا هَذَا الرُّغَاءُ كَاتِهُ هَدِيرٌ* “Deve gibi bu bağırişın nedir?” sorusunu sormuş aynı makalenin sonunda ise *خَيْرُ الْكِتَابِ وَالشَّرَابِ الْمُخْتُومُ* “en hayırlı mektubun kapalı; içeceğin ise kabının örtülü olanı olduğunu” vurgulamıştır.<sup>23</sup>

Zemahşerî, duada her ağlayan ve yerli yersiz gözyaşı dökene aldanılmamasını tavsiye etmiştir:

**رُبَّ دُعَاءً وَدَمْعَةً مِنْ أَجْلِ رِيَاءٍ وَسُمْعَةٍ. فَلَا يَزِدُهُنِّكَ كُلُّ دَاعٍ دَامِعٍ الْعَيْنِ**

“Nice dua ve gözyaşı vardır ki salt riya ve kabul görmek içindir. Her dua eden ve gözyaşı dökene de aldanma!”<sup>24</sup>

Zemahşerî, *Maqâmât*'ında ise duanın mahiyetini anlatırken (ki kendisi duaya bir makame ayırmıştır), bir bakıma ruh dünyasını da bize göstermiştir:

“Silginin yazılıyı sildiği; temiz suyun, kirin izini yok ettiği gibi iyilik de sahibinin kötülüğüünü silmeli, izlerini yok etmelidir. Duada ellerini, mutlak güç sahibi Allah'a aç ve gücün, sadece onda olduğunu bil! Öyle ki huşûdan kol kanatların kırılacak, gözyaşların yanaklarını islatacak, ağlamaktan boğazın parçalanacak, hayâ etmekten dolayı alının terleyecek, neredeyse korkudan sesin duyulmayacak ve mahcubiyetten de dilin konuşamayacak şekilde Allah'ı çağır!”<sup>25</sup>

#### 1. 4. Adaletin Toplumsal Değeri

Adına *hikmet* diyebileceğimiz değerlerden bir tanesi de, tarih boyunca gerek inanmış gerek inanmamış olsun, neredeyse bütün insanların özlem duyduğu *adalet* vasfidır. Adalet, a-d-l/ذ - د - ع fiilinin mastarıdır. Eşitlik,<sup>26</sup> dengeli karar verme,<sup>27</sup> insaf<sup>28</sup> ve hak yolda yürümek anımlarına<sup>29</sup> geldiği gibi, hak üzere hükmü verme anlamına da gelir.<sup>30</sup> Zulmün ve cevru cefanın ziddidir.<sup>31</sup> Sosyal ilişkiler bağlamında Allah'ın ilk emrettiği<sup>32</sup> ve sevüp takdir ettiği<sup>33</sup> olgudur.<sup>34</sup>

<sup>21</sup> Furkân, 25/77.

<sup>22</sup> Tirmîzî, *Da'avât*, 1.

<sup>23</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 5.

<sup>24</sup> Bkz. Zemahşerî, *Atvâq*, s. 22.

<sup>25</sup> Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 158. Duanın gizli yapılacağına dair Kur'an, bize Hz. Zekeriyya'yı model olarak göstermektedir. Bkz. 19/Meryem, 4-6.

<sup>26</sup> İsfahanî, *el-Mufredât*, s.551; ez-Zebîdî, *Tâcu'l-'Arûs*, XXIX/444.

<sup>27</sup> Bkz. Ebû'l Huseyin Ahmed İbn Fâris, *Mu'cemü Meqâyi'si'l-Luğâ*, thk. 'Abdusselâm Muhammed Hasan, Dâru'l-Cîyl, Beyrût, 1991, IV/246.

<sup>28</sup> Fîrûzâbâdî, *el-Qâmûs*, s. 856.

<sup>29</sup> Bkz. Ebû'l-Hasan 'Alî b. Muhammed Curcânî, *Kitâbu't-Ta'rîfât*, Dâru'l-Kutubi'l-'Îlmiyye, Beyrût, ts., s. 147.

<sup>30</sup> ez-Zebîdî, *age*, XXIX/444. Hz. Ali'nin tanımıyla adalet; anlayış derinliği, bilgi genişliği, idare güzelliği ve hilmin sağlamlığıdır. Bkz. Muhammed 'Abduh, *Şerhu Nehci'l-Belâga*, Dâru'l-Mâ'rife, Beyrût, 1412/1992, s. 686.

<sup>31</sup> Bkz. İbn Manzûr, *Lisânu'l-'Arab*, IV/153; ez-Zebîdî, *age*, XXIX/443-445.

<sup>32</sup> Nahl, 16/90.

<sup>33</sup> Mâide, 5/42; Hucurât, 49/9; Mumtahine, 60/8.

Zemahşerî, ifadesinde kişinin, şan ve şöhreti terk etmesini ve adalete sağlanmasını vurgularken, aynı zamanda ibadetlerde ve diğer sosyal aktivitelerinde dengeli davranışını hatırlatmaktadır.<sup>35</sup>

Zemahşerî, başka bir makalesinde adaletin ve adil insanın vasfinı ve önemini belirtmektedir:

وَمِنْ قَرِيْحَةِ الْبَلِيْغِ الصَّابِرِ فِي الْمَقَالِ مَنْهَى الْعُدْلِ أَصْفَى مِنَ الْمُرَأَةِ بَعْدَ الصَّفَالِ

“Adaletin kaynağı/pınarı, sırıtlanmış, aynadan ve üstün zekâdan kaynaklanan güzel sözden daha berrak ve saydamdır.”

الْمُنْصِفُ يُبَعْضُ حَقَّ أَخِيهِ فَيُؤْلِيْهِ.

“Adalet ve insaf sahibi kimse ise kardeşinin hakkını gasp etmekten son derece tiksindir ve onu kardeşine tevdi eder.”<sup>36</sup>

Zemahşerî, *Maqâmu'n-Nehyi ani'l-Hevâ*'da kişinin, akıl ve izana karşı nefsinin hevasını tercih etmesini adaletten sapma olarak nitelendirmiştir.<sup>37</sup>

### 1. 5. Akıllı Arkadaş Edinmek

Zemahşerî, makalelerinde akıllı ve zeki insanı söz konusu etmiş; zeki ve ahmak insanı karşılaştırmayı da ihmâl etmemiştir. Mesela o;

الْكَيْسُ مُتَجَدِّدٌ مُنَصَّلِبٌ، فِيمَا يُبَدِّي عَلَيْهِ مُتَقَبَّلٌ

“Akıllı ve zeki insan, sosyal ilişkilerde sabırlı ve metanet sahibidir. Kendisine ahirette fayda verecek işler ile uğraşıp durur”<sup>38</sup> ve

الْكَيْسُ كُلُّ الْكَيْسٍ وَالْعَاجِزُ كُلُّ الْعَاجِزِ، مَنْ هَنَقَ بِهِ دَاعِيُ الْعُقْلِ فَلَبَاهُ بِالسَّعْيِ النَّاجِزِ وَمَنْ قَعَدَ بِهِ التَّضْجِيبُ مُعْلَجٌ بِالْهُوَى الْحَاجِزِ

“Akıllı kimse, akla uygun (hayırlı) işlere çağrıldığında, koşarak onu uygulayandır. Aciz ise aynı nitelikteki işlere çağrıldığında, üşenip yere çakılmalıdır”<sup>39</sup> şeklinde bir yorumda bulunmuştur. Aynı şekilde “Ahmak ve kötü kimse ile arkadaş olma; çünkü o, yaptığı sana süslü gösterir ve senin de kendisi gibi olmanı ister”<sup>40</sup> diye tavsiye etmiştir.

### 1. 6. Zemahşerî'nin Devlet Başkanları ve Hastalara Verdiği Öğütler

Zemahşerî, iki farklı kesime nasihatlerde bulunmaktadır. Onlar, devlet başkanları ya da genel manada idareciler ve herhangi bir hastalığa müptela hastalardır.

<sup>34</sup> Kur'an'da farklı formlarda geçen "adalet" kavramı için bkz: Bakara, 2/48, 2/282; Nisâ, 4/58, 4/129; Mâide, 5/8, 5/95; En'am, 6/1, 6/152; Nahl, 16/90; Hucurât, 49/9; İnfîtâr, 82/6-7.

<sup>35</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 23.

<sup>36</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 26.

<sup>37</sup> Bkz. Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 195.

<sup>38</sup> Zemahşerî, *Atvâq* s. 25.

<sup>39</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 29.

<sup>40</sup> Bkz. Zemahşerî, “أَنَّ وَالْيَتَ قَرِينَ السُّوءِ أَعْذَاكَ بِدَائِنِهِ فَكُنْ مِنْ أَعْذَانِهِ تَشْجُعْ مِنْ إِعْذَانِهِ” “Kötü ahlaklı kimseyi dost edinirsen, sana sürekli kötüliğiyle yardım (!) eder. Onun şerrinden emin ve beri olman için, ona düşman olmalısın!” Bkz. el-Kelimu'n-Nevâbiğ, s. 61.

Birinci kesimi oluşturan idareciler, toplumun ıslahı ya da ifsadı bağlamında temel taşlardır. Müellifin, söz konusu makalesinde devlet başkanına yaptığı nasihat, aslında zımnenn onun yönetimi altında sorumlu her sivil memur ve askere de yapılmış olmaktadır.

**أَيُّهَا الْمَلِكُ لَا يَغْرِيَكَ الْأَعْلَامُ الْمُنْصُورَةُ، وَالْأَعْنَاقُ إِلَيْكَ مَصُورَةُ. وَالْخَيْوَانُ** kazandığı parlak zaferlerden dolayı gurura kapılmamasını, emri altındaki memur ve askerlerin saf saf öününden geçmelerinden ötürü kibirlik taslamamasını, katı otoritesi nedeniyle emrindekilerinin tir titrememesini tavsiye etmektedir. Zemahşerî, nasihatının sonuna doğru, idarecilere, asıl ve kalıcı saltanatın Allah'a ait olduğunu; memurların, kendilerinden çekindikleri gibi başkanların da Allah'ın azametinden çekinmesi gerektiğini vurgulamıştır.<sup>41</sup>

Zemahşerî, hastalara da **شِفَاتُكَ بِقُولِ الطَّبِيبِ مَرَضٌ أَشَدُ مِنْ مَرْضِكَ** “Senin, şifanın, doktorun elinde olduğuna inanman, hastalığın ta kendisidir” dedikten sonra asıl şifanın **وَلَا يَدْاوِيَكَ إِلَّا مَنْ يُذْوِيَكَ.** **وَإِنَّمَا يَشْفِيكَ اللَّهُ خَلْقَكَ** **وَالْخُشُوعُ لَيْسَ يُوحَّنَّا وَبَخْتِيشُونَ**.<sup>42</sup> Yuhanna (ö.243/857)<sup>43</sup> ve Buhtîşû (ö.185/801)<sup>44</sup> gibi doktorlarda değil; Allah'ın elinde olduğu öğündünü vermiştir. Daha sonra ise **فَارْفَعْ يَدَكَ إِلَى مَنْ يَدْاوِيَكَ** “Elini, ancak kendisine şifa verecek olan Allah'a kaldırmasını” eklemiştir. Zemahşerî, bunların yanı sıra hastaya, cahil ve işinin erbâbı olmayan doktorlara güvenmemesini; **فَأَكْثِرُهُمْ إِمَّا عَبْدُ الطَّبِيعَةِ، وَإِمَّا عَابِدُ الْبَيْعَةِ** “Onların birçoğunu ya dehrî/materyalist ya da kilisede ibadet eden kişiler olduklarına” dair bir uyarida bulunmuştur.<sup>45</sup>

### 1.7. Kardeşlik ve Dostluk Hukuku

Zemahşerî, Müslümanlar arasındaki kardeşlik hukukunu bazı makalelerinde ele alarak, muhataplarına adı geçen güzel özelliği yitirmemelerini; yitirmek söyle dursun, onu pekiştirmelerini salık vermektedir. Mesela bir makalesinde **أَحْمَلُ النَّاسِ لِأَعْبَانِهِ، أَحْلَمُهُمْ عَنْ أَحَبَّائِهِ** “İnsanların en cefakâr olanları, dostlarına en çok tahammül edenlerdir.”<sup>46</sup>

<sup>41</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 22.

<sup>42</sup> Asıl adı Ebû Zekerîyya Yuhanna b. Mâseveyh'dir. Abbasiler döneminin meşhur Hristiyan Süryanî doktorlardandır. Bağdat'ta büyümüştür. Calinus'un (ö.200) tıbbî yorumlarını benimsemiştir. Abbasî halifelerinden Halife Reşîd (786-809), Me'mûn (813-833), Mu'tasim-Billâh (833-847), Vâsîk-Billâh (842-847) ve Mütevekkîl Alallâh'ın (847-861) özel doktorluğunu yapmıştır. Özellikle Vâsîk ona son derece güvenmiş, tıbbî teşhislerine itibar etmiştir. Öyle ki halifeler, onun huzurunda yemeklerini yer olmuşlardır. Harun Reşîd tarafından Ankara, Ammûriye (Emirdağ) ve diğer Rum şehirlerindeki eski tip kitaplarını Bağdat'a getirip tercüme etmekle görevlendirilmiştir. Yuhanna'nın yüksek ateş, jinekoloji, patoloji, hacamat, ses kısılması, kan alma, bağırsak iltihabı, kabızlık, ishal vb. konularda olmak üzere kırk civarında eseri vardır. Geniş bilgi için bkz. Selahaddîn Halîl b. Aybek b. 'Abdullah es-Safedî, *el-Wâfi bi'l-wesâyât*, thk. Ahmed el-Arnâutî-Turkî Mustafâ, Dâru İhyai't-Turâs, Beyrût, 2000, XXIX/30; en-Nedîm, *age*, s. 357-358; Kehhale, *Mu'cem*, XIII/263; Zirîklî, *age*, VIII/211; el-'Umerî, *Mesâlik*, IX/399; Carl Brockelmann, *age*, II/264.

<sup>43</sup> Adı, Buhtîşû b. Cûrcîs'tir. Arap asıllı Hristiyan Süryanî bir doktordur. Abbasî halifeleri döneminde yaşamıştır. Buhtîşû, felsefe bilimiyle de uğraşmış, Harun Reşîd'e hizmet etmiş, onun döneminde tıp alanında seçkin bir konuma gelmiştir. Tedavi yöntemlerinde oldukça mesafe kaydeden Buhtîşû, saray hekimlerinin başkanı seçilmiştir. Harun Reşîd ile iki arkadaş gibiydiler. Halife, günün birinde ironik olarak onun tıbbî bilgi ve becerisini denemek amacıyla bir şîşeye merkep idrarını koydurttuktan sonra ona, “Bu idrarın sahibine en uygun ilaç hangisidir?” diye sormuş; o ise bir çırpıda ”kaliteli bir arpa!” cevabını vererek tıbbî alanda bir otorite olduğunu ispat etmiştir. Bkz. ez-Zehebî, *Târih*, XII/82; es-Safedî, *bi'l-wesâyât*, X/55; Zirîklî, *age*, II/44.

<sup>44</sup> Bkz. Zemahşerî, *Atvâq*, s. 23.

تَنْبِيبٌ “Kardeşlik ve dostluk hukukunu bilenler, dostlarının yaptıklarından dolayı onları ne azarlar, ne sitem eder, ne de kirarlar.”<sup>45</sup>

Zemahşerî, bir sonraki makalede ise dost edinilecek kimselerin özelliklerinden söz etmektedir. **أَمْرَ اللَّهُ الرُّوحُ الْأَمِينُ، أَنْ يَصْنُعُ لِلْإِخَاءِ، إِلَّا أَهْلَ السَّخَاءِ.** *Onlar, ancak mert, cömert, kişilik ve kimlik sahibi asil kimselerdir. Onların kardeşlik ve dostluğu sayesinde hasta kalpler şifa bulur; kırık/çökük kemikler düzelir.*<sup>46</sup>

Zemahşerî, kişinin, kardeşine guyabında dua etmesi ve hayır duada bulunması halinde, **أَمْرَ اللَّهُ الرُّوحُ الْأَمِينُ، أَنْ يَصْنُعُ مَعَ الْمُلَائِكَةِ بِأَمْيَنْ.** *İşlediği güzel amelin karşılığı olarak: إذا دعا الملائكة بأمين. Bir kimse, Müslüman kardeşinin guyabında ona yürekten dua ederse Allah, Cebrail'e diğer meleklerle birlikte edilen duaya "amin" demelerini emreder* عَلَى أَنَّ الْأَخْوَةَ فِي اللَّهِ يَسْتَوِي فِيهَا *“Kardeşliğin kişinin huzurunda veya guyabında olması veya kardeşin hak hukukunu gözetme bağlamında uzaklık ve yakınlığın bir farkı yoktur”*<sup>47</sup> demiştir.

مُعَلِّم, başka bir eserinde de kardeşlik hukukuna **أَكْرَمْ حَدِيثَ أَخِيكَ بِإِنْصَاتِكَ وَصُنْهَ عَنْ وَصْمَةِ** *“أَكْرَمْ أَخَاكَ بِأَنْكَى مِنْ كَرْدَشِينِنْ sözünü dinle! Onu, guyâbında da korumaya çalış!”<sup>48</sup>* **أَكْرَمْ حَدِيثَ أَخِيكَ بِإِنْصَاتِكَ وَصُنْهَ عَنْ وَصْمَةِ** *“Senden çok uzak bir yerde de olsa dostunu misku ambervarî güzel sözler ile anmaya çalış!”<sup>49</sup>* şeklinde dephinmiştir. Zemahşerî, *“Dost kara gündə məvədə və əlxāxə Hall”* *“Kardeşlik ve dostluk, sıkıntı ve darlık döneminde belli olur; bolluk ve bereket zamanında değil...”<sup>50</sup>*

عَيْنِي تَقْرِبُكُمْ **عَيْنِي تَقْرِبُكُمْ**: O, kişinin, dostuya muaşeretinde sevinç duyduğunu şu şekilde belirtmiştir: *“Sizi gördüğümde mutlu oluyorum”<sup>51</sup>*

إِذَا رَكِبْتَ مَهْرِيَاً أَوْ شَهْرِيَاً، فَلَا تَتَخَذْ قَوْنَ حَاتِمَ ظِهْرِيَاً. وَاحْذَرْ الْعِقَابَ. فَلَا تَذَرْ الْعِقَابَ *“Yolculuk esnasında bir bineğe bindiğinde, yaya arkadaşın için Hâtim et-Tâî'nin sözünü duymazdan gelme! Allah'ın cezasından çekin, onu terkine al ya da nöbetleşe binin!”* tavsiyesinde bulunmuştur.<sup>52</sup>

<sup>45</sup> Bkz. Zemahşerî, *Atvâq*, s. 10.

<sup>46</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 10.

<sup>47</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 20. Zemahşerî, burada “Müslümanın, kardeşinin guyabında yaptığı dua, kabul olur” hadisine işaret etmiştir. Bkz. Muslim, *Zîr* 23; Tirmizî, *Bîr* 50.

<sup>48</sup> Bkz. Zemahşerî, *el-Kelimu'n-Nevâbiğ*, s. 20.

<sup>49</sup> Zemahşerî, *el-Kelim*, s. 65.

<sup>50</sup> Zemahşerî, *el-Kelim*, s. 31.

<sup>51</sup> Bkz. Zemahşerî, *el-Kelim*, s. 8.

<sup>52</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 29. Hâtim et-Tâî'nin asıl adı Ebû 'Adîy Abdullâh b. Sa'd et-Tâî'dir. Necid kökenli olup Tay kabile sine mensuptur. Cömertliği ile tanınmıştır. Sahabilerden Adîy b. Hâtim'in (ö.67/686)babasıdır. Hristiyan birisiydi. O, “Hâtim'dan daha cömert” şeklinde darbî mesel olmuşdur. Hâtim, misafirlere evini açar, sofrasını kurar, yoksullara son derece yardım ederdi. Misafirperverlikte emsalsizdi; öyle ki şiirlerinde kendisini “Ben, misafirin kölesiym” şeklinde nitelemiştir. Abîd el-Abras (ö.555), Biş b. Ebi Hâzim (ö.590), en-Nâbîga ez-Zubyânî (ö.604), Biş b. Ebû Hâzim vb. cahiliye şairleri, Hâtim'in cömertliğini övmüştür. Hâtim, 578'de vefat etmiştir. Geniş bilgi için bkz. Nisâbûri, *Mecmâ'u'l-Emsâl*, I/182; ez-Zehebî, *Târîh*, II/624. 'Ali, *el-Mufassal*, VII/220, XII/154; Câhîz, *el-Hayavân*, VII/447; Zirîklî, *el-A'lâm*, II/33; Dayf, *Târîh*, I/68.

Zemahşerî, kişinin, kardeşinin ayibini örtmesini tavsiye ederek bir hadise telmihte bulunmuş; bu tarz hareketin ise kişinin yüksek bir karakter ve ahlaka sahip olduğunun göstergesi şeklinde nitelendi, <sup>53</sup> kardeşliğin, bol günde değil, sıkıntı ve darlık zamanında gösterilmesi gerektiğini vurgulamıştır. <sup>54</sup>

### 1. 8. İman Amel İlişkisine Dair

Zemahşerî'nin deðindiði konulardan bir tanesi de iman amel ilişkisinin, müminin hayatındaki yeridir. İman; sahibini *a'la-i illiyîn'e*<sup>55</sup> çikaran; inkâr ettiðinde ise *esfel-i sâfilîn'e* düşüren<sup>56</sup> en hayatı kazanımdır.

Zemahşerî, *Atvâq'*ın bir makalesinde *امش في دينك تحت راية السلطان، ولا تقنع بالرواية عن فلانٍ وفلانٍ*. “Dinin konusunda filanın dediklerine göre hareket etme, yani taklitten kaçın; bilakis kesin bilgiler işığında yürümeye çalış!” diye görüşünü belirtmiş; daha sonra söyle devam etmiştir: “وَمَنْ تَبَعَ فِي أَصُولِ الدِّينِ تَقْيِدَهُ، فَقَدْ صَبَّعَ وَرَاءَ الْبَابِ الْمُرْتَجِ إِفْيَدَهُ.” “Dinin temel meselelerinde başkasını taklit eden, tipki kapı arkasında anahtarını kaybeden kimseye benzer.” “وَجَامِعُ الرِّوَايَاتِ الْكَثِيرَةِ وَلَا حَجَّةٌ مُفْوِتٌ أَوْ قَرْ ظَهْرَهُ بِالْخَطْبِ وَأَغْفَلَ زَنْدَهُ.” “Delilsiz ve mesnetsiz bir şekilde oradan buradan rivayet derleyenler ise odun toplayıp da yakmak için yanında çakmak bulundurmayan kişilere benzer.” Makalenin sonunda ise şunu vurgulamıştır: “إِنْ كَانَ لِلضَّالِّ أُمٌّ فَلَتَقْلِيْدُ أُمَّهُ” “Eğer akidevi sapıklığın annesi varsa o da taklidin ta kendisidir.” “قَدَّ اللَّهُ حَبْلًا مِنْ يَقْصِدُهُ وَبِوْمَهُ” “Allah, körü körüğe taklide sarılıp onu rehber edinenlerin boynuna ip geçirsin!”<sup>57</sup>

Müellif, daha sonra ise husn/güzellik ile kubhu/cırkinliği, iyi ile kötüyü, mana ile maddeyi, ruh ile bedeni karşılaştırmıştır:

ما المُرْءُ بِأَصْغَرِيهِ قُلْبِهِ وَلِسَانِهِ . ما المُرْءُ بِأَكْبَرِيهِ عَمْلِهِ وَإِيمَانِهِ . وَمَا يُقْنِي عَنْهُ أَصْغَرَاهُ ، إِذَا خَانَهُ أَكْبَرَاهُ .

“İnsan, vücuttaki kalp ve dil gibi iki küçük et parçasıyla kişilik kazanmaz. Aksine iman ve amel ikilisiyle değer kazanır. İman ile amel, ona bir değer katmadıkça, kalp ile dilen hiçbir katkısı olmayacağı.” Zemahşerî,

وَإِنْ أَعَزَّ مَا بَيْنَ دَفَّيْ إِيَاسٍ بَعْضُ زَكْنَهِ ، وَمَا بَيْنَ فَكَنِّيْ قُسْ مِعْشَارُ لَسْنَهِ .

“Dil ve kalbin, İyâs'a<sup>58</sup> biraz zekâ ve basiret, Qus'a<sup>59</sup> ise bir miktar fesahat ve belâgat kazandırmamanın ötesinde bir katkısının olmadığını” belirtmiştir. Onlara asıl kimlik

<sup>53</sup> Zemahşerî, *el-Kelimu'n-Nevâbiğ*, s. 27.

<sup>54</sup> Bkz. Zemahşerî, *el-Kelimu'n-Nevâbiğ*, s. 31.

<sup>55</sup> Mutaffifîn, 83/17.

<sup>56</sup> Tîn, 95/5.

<sup>57</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 16.

<sup>58</sup> Asıl adı İyâs b. Mua'viye'dir. İyâs (ö.122/740), Künyesi Ebû Vâsile olup Emevîlerin Basra kadisiydi. Çok güvenilir, iyi bir edip ve hatip olarak tanınmıştır. Kadılığı sırasında adalete çok önem vermiş, şahitlerin adl ve zabt özelliklerine dikkat etmiş, davaları seri bir şekilde bağlamaya özen göstermiştir. İyâs'in, hikmet, ders ve ibretlerle örülü birçok veciz sözü vardır. İyâs “Kendi kusurunu bilmeyen, en ahmak kimsedir” deyince, kendisine, “Ya Ebû Vâsile! Acaba senin kusurun nedir?” diye sorarlar o ise, “Çok konuşmaktadır” şeklinde karşılık vermiştir. Bkz. İbn Quteybe, *el-Ma'arif*, s. 467; Câhîz, *el-Beyân*, s. 100-102; İbn Sa'd, *et-Tabaqât*, VII/175; Merağî, *Tefsîr*, XIV/39.

<sup>59</sup> Qus b. Sa'ide (ö.600), cahiliye döneminde tevhid inancına bağlı bir hatip ve şairdir. Necran bölgesindeki İyâd kabile sine mensuptur. Kabilesi, yetiştirdiği hatiplerle tanınmıştır. Qus'un çok meşhur bir hitabesi vardır.

ve kişilik kazandıran amiller, imanları ve imanlarının gereklerine göre işledikleri amelleridir.<sup>60</sup>

O, gayba ve gaybin sahibi Allah'a iman noktasında bir an için bile şüpheye kapılmamamızı tavsiye etmiş ve bu konuda ayaklarımıza kaymamasını özenle vurgulamıştır.<sup>61</sup>

### 1. 9. Helal Kazancın Önemi

Zemahşerî, eserinde helal ve haram malin konumunu bir teşbîh sanatı formunda kıyaslamıştır. O, “يَقْطُرُ الْحَلَانُ الطَّيِّبُ، وَالْحَرَامُ عَرِيزٌ صَيِّبٌ” *“Helal ve temiz malin, sahibi üzerine yavaş ve azar azar damlalar halinde indiğini; haram yollarla elde edilen malin ise sahibine tipki sağanak bir yağmur şeklinde yağıdığını”* söylemiştir. Müellif, aynı ifadeyi farklı bir eserinde “*Ey Ebû'l-Qâsim, ecelin gelmesi kaçınılmaz, arzularının gerçekleşmesi ham hayaldir. Bil ki hayırlı ameller damlalar; kötü ameller ise sağanak bir yağmur halinde vuku bulur*” şeklinde vurgulamıştır<sup>62</sup>

Zemahşerî, “وَلَمَّا طَابَ وَنَزَرَ، خَيْرٌ مِّمَّا خَبُثَ وَغَرَرَ” *“Helal malin, özünde temiz olmasından dolayı, zahirde çok görünen ama haram/pis maldan daha hayırlı olduğunu”* da eklemiştir.<sup>63</sup>

Zemahşerî, aynı makalede helal ve haram mala dair şu yorumu yapmıştır: **كُمْ مِنْ أَكْلِ حَمِيلِ رَضِيعٍ، أَعْدَ لَهُ طَعَامٌ مِنْ ضَرِيعٍ** “Nice taze kuzu etini yiyeceklerin ahretteki yiyecekleri, ne besleyici ne de açlığı giderici olan; sadece acı ve kötü kokulu dikenli bitkiden (*اضریع Dari*) başka bir yiyecek değildir.” **وَشَارِبٌ كَأسٌ رَحِيقٌ، بُشَّرٌ بِعَذَابِ الْخَرِيقِ** “Bu dünyada nice altın kupalarda şarap içenler de vardır ki onların ahretteki kazançları, acıklı ve elîm azaptan başkası değildir.”<sup>64</sup> Onlar, bu dünyada yedikleri taze kuzu ve oglakların etleri üstüne habire şarap yudumladıklarından, ahrette de yedikleri dari’ yiyeceğinin üstüne yakıcı<sup>65</sup> ve irinli sudan içirilecekler. Onu yudumlamaya çalışacak ama boğazından geçiremeyecektir.<sup>66</sup>

Zemahşerî, helal kazanç hakkında *Maqâmât*'ında şöyle söylemektedir:

**يَا أَبَا الْفَاسِدِ شَمَّأَ عَلَى فَصْلِ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ سُقْيَاكَ مِنْ زُلَالِ الْمُشَرَّبِ. وَرِزْقَكَ مِنْ حَلَالِ الْمُكْتَسَبِ**

“*Ya Ebû'l-Kâsim! Allah'tan, içeceklerin berrak ve temizini; rizkin da, helalinden kazanılanı vermesini iste!*”<sup>67</sup>

Hz. Peygamber, Qus'u Ukâz panayırında dinlemiş, hatta Qus'un kırmızı bir deve üzerinde irad ettiği hutbeyi unutmadığını söylemiştir. Bkz. İbn Quteybe, *el-Ma'arif*, s. 61; İbn Kesîr, *el-Bidâye*, II/289; Ziriklî, *age*, V/196.

<sup>60</sup> Bkz. Zemahşerî, *Atvâq*, s. 30.

<sup>61</sup> Bkz. Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 117.

<sup>62</sup> Bkz. Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 23.

<sup>63</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 34.

<sup>64</sup> Zemahşerî, burada Gâsiye, 88/6-7 ayetlerine telmihte bulunmuştur.

<sup>65</sup> Vâqi'a, 56/54.

<sup>66</sup> İbrâhim, 14/16-17.

<sup>67</sup> Bkz. Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 66.

## 1. 10. İffetli ve Kanaatkâr Olmak

Zemahşerî, bazı makalelerinde iffetli ve kanaatkâr olmanın önemine de değinmektedir. İslâm ahlakının temel öğelerinden olan bu özellikler, insana kimlik ve kişilik kazandıran, insanı inşâ eden özelliklerdir.

**وَلْتَعُدِّ الْقَنَاعَةُ خَوِيَّصَتَكُوكَ وَأَفْلَنِ فِي النَّاسِ طَمَعَكَ، شَسْدِمْ فَضْلُ اللَّهِ فَضْلَنِ الْمَعَكَ.** “Kanaat, senin temel ahlâkin olsun. İnsanlardan istemekten uzak dur ve Allah’ın sana verdikleriyle yetin!” şeklinde uyarmaktadır. O, bununla “Allah’tan, lütfunu, inayetini dileyin” (4/Nisâ, 32) ayetine göndermede bulunmuştur.<sup>68</sup>

Zemahşerî, bir makalesinin sonunda ise **bazı kimselerin sadece karınlarının doyması karşılığında namus hamiyeti hususunda hiçbir duyarlılıklarının olmadığını** bildirmektedir.<sup>69</sup>

İffet sıfatından nasibini almamış kimseler için  **Utanma وجہ بلا حیاء عود**;  **قشر لیطه او سراج فی سلیطه** “Utanmaz yüz/çehre, kabuğu soyulmuş bir ağacın dalına; ya da yağı tükenmiş bir kandile benzer”<sup>70</sup> demiştir.

Zemahşerî, ar damarı çatlamış fakir ile cimri zengini  **مُوسِرٌ يَشْحُثُ بِالنَّوَالِ، وَمُغْسِرٌ يُلْجُ في السُّؤَالِ**. “Birbiriyle çarpışan iki kaya parçasına ve düşman kabilelerden alınan iki kumaya” benzettmektedir. O, cimri zenginin yoksullara karşı tutumunu, tıslayan engerek yıyanına; yüzsüz yoksu ise insanların çevresinde habire dönüp dolaşan ve alıncaya kadar istedığını tekrarlayan degersiz kişiye benzettmiştir. “Ki o, istedığını elde ettiğinde hoşnut olur, gülümser ve kuyruk sallayarak mutluluktan uçar; kendisine bir şey verilmediğinde ise وإن منع تبشن وتنطق، وتبصص وتملق insanın boğazına sarılacak gibi olur ve çirkin sözler söylemeye başlar”.<sup>71</sup>

Zemahşerî, **أَشْعَرْ قَلْبَكَ حَلَوةَ الْعِفَةِ، وَأَضْرِهَ عَلَى الْأَئْتِفَاءِ بِالْغَفَّةِ**, “İnsana, kalbine iffet lezzetini tattırmasını ve kanaat üzere yaşamayı bir kültür haline getirmesini” tavsiye etmiştir. Yine insana “Zenginliğin sana yarayacağını sanma! ولا خَيْرُ الْيَوْمِ فِي الرَّخَاءِ وَالرَّغْدِ، لِمَنْ تَنْزَنْ بِهِ الشَّدَّةُ. Yarın, kişiyi darlık ve sıkıntıya koyacak bugünü bolluk ve zenginliğinde bir hayır yoktur” öğüdünü vermiştir.<sup>72</sup>

Müellif, başka bir eserinde ise

يَا أَبَا الْقَاسِمِ أُتْرُكِ الدُّنْيَا قَبْلَ أَنْ تَرُكَكُ. وَأَفْرُكُهَا قَبْلَ أَنْ تَرُكَكُ  
طَلَقِ الْقَانِلَةِ بِمِنْعِ فِيهَا أَنَا غَدَارَةُ غَرَارَةٍ. خَتَالَةُ خَتَارَةٍ

<sup>68</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 8. İnsanoğlu kimi zaman mal kazanma hırsına karşı yenik düşebilir; bu hastalık, insanın iliklerine kadar nüfuz edebilir. Kişi, bu süreçte adı geçen olumsuzluğu kalbinden söküp atmak ister. İşte o, bu aktivitetenin üstesinden geldiğinde kanaat sahibi olmayı hak etmiş demektir. Bkz. Şâh Veliyyullâh ed-Dihlevî, *Huccetullâhi'l-Bâliqa*, thk. Seyyid Sâbiq, Dâru'l-Cîyl, Beyrût, 2005, II/132.

<sup>69</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 8.

<sup>70</sup> Bkz. Zemahşerî, *el-Kelim*, s. 63.

<sup>71</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 25.

<sup>72</sup> Bkz. Zemahşerî, *Atvâq*, s. 31.

“*Ey Ebû'l-Qâsim, dünya henüz seni terk etmeden, sen onu terk et! O, seni soyup soğana çevirmeden sen onu bırak, ondan kendini soyutla! Avazı çıktıği kadar ‘Ben vefasız, aldatan, hain ve yaniltanım’ diyen dünyaya iltifat etme!*”<sup>73</sup>

### 1. 11. Zemahşerî'nin Âlime Dair Vurguladığı Özellikler

İslâm'ın en çok önem verdiği özelliklerin başında ilim/bilgi gelmektedir. İlme önem veren bir inancın, ilim ehlini ihmali etmesi düşünülemez. Allah, kendisinden en çok korkanların, âlimler olduğunu bildirmektedir.<sup>74</sup>

Zemahşerî, İslam'a hizmet eden *ilim sahiplerini hilim dağlarına, kalplerini de maden cevherine* benzetmiştir.<sup>75</sup> Müellif, -yemin ederek- yeryüzünü imâr ve abâd edecek kimselerin, ancak Kur'an ve Sünnet ile amel eden âlimlerin olacağını vurgulamıştır. Îlimle iştigal edenleri överken şu veciz cümleleri kullanmıştır: **جَمِيعُوا إِلَى الدِّينِ الْحَنِيفِيِّ الْعِلْمُ الْخَنْفِيِّ، وَإِلَى** “*Onlar, Hanif din olan İslâm ve Hanefî'nin<sup>76</sup> ilmini tedvin etmiş; Ahnef'in<sup>77</sup> de hilmini kuşanmışlardır.*”<sup>78</sup>

Zemahşerî, model âlim için ise Mekke şerifi/emiri ‘Ali b. ‘Isâ b. Vahhâs’<sup>1</sup> **عَلَى بْنِ عِيسَى** **الله بِلَادُ عَبْدٍ مَكِّيًّا، ذِي مُنْسَبٍ** örneği vermiştir.<sup>79</sup> Zemahşerî, bir makalede vahyin merkezi Mekke'yi ve tertemiz soydan gelen İbn Vahhâs'ı koruması için Allah'a münacatta bulunmuş, onun Beytullah'a yaptığı

<sup>73</sup> Zemahşerî, *Maqâmât*, s. 30-31. Zemahşerî, aynı eserinde “*Ey Ebû'l-Qâsim! Kanaatkâr ol, ondan bundan isteyen olma! Eğer bu şekilde hareket edersen ne cömerde ne cimriye muhtaç olursun!*”; “*Kanaatkâr, her yiyecek ve isteğine kavuşur ama hırslı adam, muradına nâıl olamaz*” şeklinde durumlarını izah etmiştir. Bkz. Zemahşerî, *age*, s. 73, 75.

<sup>74</sup> Fâtır, 35/28.

<sup>75</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 18.

<sup>76</sup> Burada kastedilen zat, Nu'mân b. Sabit Ebû Hanife (ö.150/767)'dır.

<sup>77</sup> Ahnef b. Qays (ö.67/686), “Ahnef”ten daha halim” ifadesi ile meşhur olmuştur. Benî Temîm kabileinden. Doğuştan ayağında eğrilik olduğundan kendisine “Ahnef” lakabı verilmiştir. Aynı zamanda savaşçı olan Ahnef, Hicrî 22'de Horasan'da İran hükümdarı Yezdicerd'e (ö.30 /651) karşı savaşmış, Kum ve Kâşan'ı fethetmiş, Farslılar onunla antlaşma yapmak zorunda kalmış, antlaşmadan elde edilen Yezdicerd'in hazinesi, savaş ganimetleri olarak Medine'ye Hz. Ömer'e (ö.23/644) gönderilmiştir. Ahnef, Hz. Ali (ö.40/661) ile Mu'avîye (ö.59/680) arasındaki olaylarda Hz. Ali'yi açıkça desteklemiştir ve Sîffîn'de Mu'avîye ordusuna karşı savaşmıştır. Ebû Mûsâ el-Eşârî'nin (ö.42/663) hakemliğini kabul etmemiştir. Bkz. el-Askerî, *Cemhere*, I/343; en-Nuveyrî, *Nihâyetu'l-Ereb*, I/513; *en-Nisâbûrî*, *Mecmau'l-Emsâl*, I/219; Safvet, *Cemheretu Hutab*, I/244, 388.

<sup>78</sup> Bkz. Zemahşerî, *Atvâq*, s. 18.

<sup>79</sup> Bu zat, aslen Yemenlidir, İbn Vahhas adıyla tanınmıştır. Mekke'deki Zeydiyye imamıydı. *Ceziretu'l-Arab*'ın arif kişilerindendi. Âlim ve fazilet sahibi kimseydi. İbn Vahhas, şiir ve nesirde mahirdi. Zemahşerî'ye öğrencilik yapmış, çok kolaylıklar sağlamıştır. Zemahşerî'yi, *el-Keşşâfı* yazmadı cesaretlendirmiştir. Zemahşerî de, Atvâq'taki bir makalesini ona ayıracak vefa borcunu ödemiştir denilebilir. Zemahşerî, *el-Keşşâf* 'in mukaddimesinde onu “büyük ağaçın yüksek dalı”na ve insanlar arasında bulunan “yüksek bir bayrağa” benzetmiştir. Bazı şiirlerini Zemahşerî hakkında yazmıştır. Zemahşerî ise onun hakkında: **وَلَوْلَا إِنْ** **وَهَاسِ وَسَابِقَ فَضْلَهُ ... رَعَيْتُ هَشِيمًا وَاسْتَقْيَثْ مَصْرُدًا** “*Eğer İbn Vahhâs ve onun yüce fazileti olmasaydı, Şimdi ot toplar, kurak yerde su arardım*” beytini söylemekle, İbn Vahhâs'ın kendisine yaptığı iyilikleri dile getirmiştir. Daha geniş bilgi için bkz. Zemahşerî, *el-Keşşâf*, I/3; es-Safedî, *el-Vâfi*, XXI/250; İbn Tağrıberdî, *en-Nucûm*, V/274.

hizmetleri övmüş, Kur'an ve Sünnet'e uygun edâ ettiği hac menâsikini (ihram, tavaf, istilam, sa'y, vs.) tavsiif etmiştir.<sup>80</sup>

Zemahşerî, “*ilmiyle amel edenin ilmini, bina yapan ustanın çekülüne; amelini/aktivitesini de kuyudan su çekenin ipine*” benzetmiş; daha sonra ise “*Çekülü olmayan ustanın, ideal ölçülere, plan projeye göre binayı yapamayacağı gibi; sarkıt ipi olmayan kişinin de kuyudan su çekip susuzluğununu gidermesi mümkün değildir*” tespitiyle, bu iki olgunun önemine değinmiştir. Daha sonra da “*Öyleyse kâmil olmak isteyen kimse, ilmiyle amel etsin!*” tavsiyesinde bulunmuştur.<sup>81</sup>

Zemahşerî, *Atvâq*'ta bir makalede âlim kişiyi “*Din ilimlerini öğrenen ve amellerini halis niyetle süsleyen kimseye ne mutlu!*”<sup>82</sup> şeklinde överken;<sup>83</sup> *Maqâmat*'ta ilmin, altın ve gümüşten daha değerli<sup>84</sup> olgun bir meyve<sup>85</sup> olduğunu vurgulamış; *el-Kelimu'n-Nevâbiğ*'de ise “*Aci sudan incilerin çıktıığı gibi kimi zaman Haccâc gibi zalimler döneminde de Hasan Basrîler yetişir*”; “*Yeryüzünün süsü alimlerdir, gökyüzünün süsü de yıldızlardır*” şeklinde bir vurgu yapmıştır.<sup>86</sup>

Zemahşerî, “*واعلم أنَّ الْعِلْمَ إِنَّمَا يُعْلَمُ لِأَنَّهُ إِلَى الْعَمَلِ سُلْطَانٌ*”,<sup>87</sup> *İlmin, ancak amel etmeye yol alınacak süreçte bir merdiven olduğunu*” söylemiştir.<sup>88</sup>

Göründüğü üzere her üç eserde yazınlar, birbirini tamamlayan unsurlardır.

## 1. 12. Tefekkür Etme ve Ölümü Hatırlama

**فَكْرَة/Fikretun** sözcüğü, bilgi edinme sürecinde kişiyi bilinene doğru sevk eden güçtür. Başka bir tanımla herhangi bir konuda oluşan zihinsel tasavvurdur.<sup>89</sup> İnsan için fikir söz konusu iken Allah için fikrin ve fikretmenin varlığı düşünülemez.<sup>90</sup> **تَفْكِير/Tefekkîr** ise söz konusu gücün, aklın yönlendirmesine göre hareket etmesi;<sup>91</sup> bir konuda etrafıca düşünmesi ve ders almasıdır.<sup>92</sup> Tefekkür, bir konuya ya da mekâna bakış anlamına da gelir<sup>93</sup> ki Kur'an'da çeşitli kiplerde onlarca kez geçmektedir.<sup>94</sup>

Zemahşerî, bizi tefekküre davet etmekte; kimi zaman atalarımızın, dedelerimizin, anne ve babalarımızın şimdi nerelerde olduğuna; kimi zaman bağ, bahçe, köşk ve yüksek

<sup>80</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 21. Zemahşerî, başka bir eserinde ise âlimlerin dünyadaki konumunu şu şekilde betimlemiştir: “*زَيْنَةُ الْأَرْضِ بِالْعِلْمِ وَالْكَوَاكِبُ زَيْنَةُ السَّمَاءِ*”; “*Yerin ziynetî âlimler; göğün ziynetî ise yıldızlardır.*” Bkz. Zemahşerî, *el-Kelimu'n-Nevâbiğ*, s. 41.

<sup>81</sup> Bkz. Zemahşerî, *Atvâq*, s. 30.

<sup>82</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 32.

<sup>83</sup> Zemahşerî, *Maqâmat*, s. 85.

<sup>84</sup> Bkz. Zemahşerî, *Maqâmat*, s. 87.

<sup>85</sup> Zemahşerî, *el-Kelimu'n-Nevâbiğ*, s. 41.

<sup>86</sup> Bkz. Zemahşerî, *Maqâmat*, s. 127.

<sup>87</sup> Bkz. Ahmed Muhtâr ‘Abdulhamîd ‘Umer, *Mu'cemu'l-Lugati'l-'Arabiyye el-Mu'âsira*, ‘Alemu'l-Kutub, byy. 2008, III/1734.

<sup>88</sup> Ebû'l-Beqâ, *Kulliyât*, s. 883.

<sup>89</sup> İsfahânî, *el-Mufredât*, 643.

<sup>90</sup> el-Ezherî, *Tehzîb*, XI/88; İbn Manzûr, *Lisân*, XII/571; Ahmed Muhtâr, *age*, III/1749.

<sup>91</sup> Ebû'l-Beqâ, *age*, s. 905.

<sup>92</sup> Bkz. ‘Abdulbâqî, *Mu'cemu'l-Mu'fehres li Elfazi'l-Qur'ani'l-Kerîm*, s. 525.

binaların kişiyi kurtarmadığına; kimi zaman ise gök ve yerdeki afakî ayetlere dikkatimizi çekmektedir:

يَا ابْنَ أَبِي وَأُمِّي هَاتِ، حَدَثَ الْأَبَاءُ وَالْأَمَّهَاتِ. وَحَدَثَ عَنْ رِجَالِ الْعَشِيرَةِ وَكِرَامِ الْأَخْلَاءِ وَالْجِيرَةِ. مِنْ الْجَارِ  
الْجُنُبِ، وَمَاسِ الطُّنْبِ

“Kardeşim! Ata ve dedelerimizin, aşıretimizin soylu erkeklerinin, şerefli dostlarımızın, uzak ya da yakın candan komşularımızın nerede olduğunu haydi bana söyle!”

وَخَلَتْ عَنْهُمُ الدِّيَارُ كَانْ لَمْ يَغْنُوا. وَكَفَى بِمَكَانِهِمْ وَاعْظَمَا لَوْ صُورْدَ مِنْ يَتِيَّظُ، وَمُوقِظَا عَنِ الْغَفْلَةِ لَوْ وَجَدَ مِنْ  
يَسْتَيقِظُ.

“Onlar, içinde hiç oturmamışlar gibi şimdî meskenleri bomboş haldedir. Bu tablo, ders ve ibret alanlara bir öğüt; gaflet uykusundan uyanmak isteyenlere bir uyarıcı olması için yeterlidir.”<sup>93</sup>

Başka bir yerde ise

لَا تَنْتَفِعُ بِمَا لَا تَتَبَرِّي وَتَقْتَنِي، وَتَعْتَنِي بِغُرْسٍ مَا لَا تَجْتَنِي.

“Gönlünde yaptırdığın binaların, ürününü toplayamayacağın ama zevkle diktığın o bağ ve bahçelerin sana faydası olmayacaktır.”  
وَهُنْ يَنْفَعُوكَ نَحِيلُكَ الصَّنْوَانَ وَغَيْرُهُ

“الصَّنْوَانُ, أَمْ يَدْفَعُ عَنْكَ مَا يَخْرُجُ مِنْ طَلِيعَاهَا مِنَ الْقِتْوَانِ.” Ecelin gelip çattığında, bir kökten çıkan tek ya da çift ağaçların sana faydası olacak mı? Veya dallarından çıkan hurma salkımları, seni koruyacak mı?“<sup>94</sup> “عَدَا إِذَا تَدَمَّتْ، أَنْ لَيْسَ لَكَ إِلا مَا فَقَمَتْ. وَإِذَا لَقِيتَ الْمُتُونَ، لَمْ يَنْفَعْكَ مَالٌ وَلَا بَنْوَانٌ.” Yarın (ahirette), yaptıklarından pişman olduğunda, önceden işlediğin güzel amellerin dışında başka bir sermayenin olmadığını göreceksin. Sana ölüm geldiğinde ise ne mal ne çocukların faydası olacaktır” demiştir.<sup>95</sup>

Zemahşerî, *Atvâq*'ta bir makalenin tümünü bu konuya ayırmış ve “Sen, daha dünyadan ayrılmadan ve ölümü düşünecek fırsatı kaçırmadan, gökteki yıldızları bir gözle; onların esrarengiz yaratılışları üzerine bir düşün! Onları yaratan, sevk ve idare eden Allah'ın güç ve kuvvetinin hikmetini derinlemesine tefekkür et!”<sup>96</sup> demiştir.

*Maqâmat*'ta ise yalnız başımıza kaldığımızda Allah'ı tefekkür etmemizi, onun bize şahdamarımızdan daha yakın olduğunun bilincinde olmamızı salık vermektedir.<sup>97</sup>

يَا أَبَا الْقَاسِمِ لَقَدْ صَحَبْتَ طَوِيلًا رَجَالَاتِ خَيَالٍ فِي قَوْمٍكَ. وَكَانَكَ رَأَيْتَ خَيَالَاتِ فِي نَوْمِكَ.  
Zemahşerî, aynı eserinde Zemahşerî, aynı eserinde “Ey Ebû'l-Qâsim, uzun yıllar kavminin ileri gelenleriyle arkadaşlık yaptın. Bütün olup bitenleri, sanki bir rüyada görmüş gibi oldun”<sup>98</sup> dedikten sonra sözünü “Kendisine nefes ve ömür verilen herkese, eninde sonunda ömür mızrağı dokunacaktır” şeklinde bağılmıştır.<sup>99</sup>

<sup>93</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 32.

<sup>94</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 10.

<sup>95</sup> Bkz. Zemahşerî, *Atvâq*, s. 15.

<sup>96</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 31.

<sup>97</sup> Zemahşerî, *Maqâmat*, s. 178. Zemahşerî, burada (Kâf 50/16) ayetine telmihte bulunmuştur.

<sup>98</sup> Bkz. Zemahşerî, *Maqâmat*, s. 164.

<sup>99</sup> Zemahşerî, *Maqâmat*, s. 164.

### 1. 13. Onurlu ve Vefahî Olmak

Zemahşerî, onurlu, vefakâr ve yardımsever insanı, makalelerinde söz konusu etmiştir. Bir eserinde konuya şöyle girmiştir:

الْكَرِيمُ إِذَا رَيْمَ عَلَى الصَّبَئِ نَبَأَ، وَالسَّرِيرُ مَتَى سِيمَ الْخَسْفُ أَبَى.

“Onurlu kimse, zulüm yapma durumunda kaldığında, ondan uzak durmaya çalışır. Şerefli de, kendisine önerilen onur kirıcı görevlerden imtina eder.”

وَالرَّزِينُ الْمُخْتَبِي بِجَمَالَةِ الْحَلْمِ، يَنْفِرُ نَفْرَةً الْوَحْشِيِّ عَنِ الظُّلْمِ.

“Hilim kemerini kuşanan onurlu kimse, zulümden son derece nefret eder.”<sup>100</sup>

Başka bir yerde şunları vurgulamıştır:

عِزَّةُ النَّفْسِ وَبَعْدُ الْهَمَةِ، الْمُوْتُ الْأَحْمَرُ وَالْخُطُوبُ الْمُذْلَهَةُ

“Onurlu ve yüce karaktere sahip olma, katlanılması güç sıkıntılarla göğüs germeyi gerektirir.”<sup>101</sup>

مَا أَهْلُ النَّجَاهَةِ وَالْخَلَاصِ، إِلَّا أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْإِخْلَاصِ

“Ahirette kurtulacak kimseler, ancak vefakâr ve ihlâslı olanlardır.”

الَّذِينَ أَوْفُوا اللَّهَ بِالْمُوْاثِيقِ، وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ بَعْدَ التَّصْدِيقِ

“Onlar, Allah'a verdikleri sözde duranlar ve tasdikten sonra dinlerini Allah'a has kıtlarıdır.”<sup>102</sup>

Zemahşerî, bir diğer eserinde akrabalarını ihmâl edip başkalarına yardım edenleri eleştirmiştir:

الرَّجُلُ يَتْرُكُ بَرَّ اَدَانِيهِ وَهُوَ إِلَى الْأَبَاعِدِ يُخْسِنُ وَالنَّعَامَةُ تَهْجُرُ بِيَضْهَا وَبِيَضْنَ أَخْرَى تَهْضُنُ

“Devekuşunun, kendi yumurtalarını terk edip başka kuşun yumurtası üzerine oturduğu gibi bazı kimseler de kendi akrabalarını bırakıp diğer insanlara iyilik eder.”<sup>103</sup>

Zemahşerî'nin yukarıda geçen bütün izah ve yorumlarından hareketle onun, hem içinde bulunduğu toplum hem de kendisinden sonraki toplumlar için eğitim ve öğretim içerikli temalarda bulunduğunu; vurguladığı tavsiye ve nasihatlerin, bireysel ve toplumsal ölçekte önemi haiz olduğunu rahatlıkla söyleyebilir.

### Sonuç

Zemahşerî, muhaddis, şair ve edebiyatçıların yoğun olduğu bir çevrede yetişmiştir. Metodolojisi bağlamında bağımsız bir görüntü arz etse de dil okulları arasında Bağdat ekolü arasında sayılmıştır. Türkçe, Farsça ve Hârezmce'yi de çok iyi bilen Zemahşerî, eserlerini Arapça yazmıştır. Kur'an dilinin Arapça olması nedeniyle onun, Araplara ayrı bir sevgi beslediğini de belirtmek gereklidir.

<sup>100</sup> Bkz. Zemahşerî, *Atvâq*, s. 9.

<sup>101</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 9.

<sup>102</sup> Zemahşerî, *Atvâq*, s. 35.

<sup>103</sup> Bkz. Zemahşerî, *el-Kelimun 'n-Nevâbiğ*, s. 41.

Çalışmamıza esas aldığımız eserlerin içeriğinden hareketle Zemahşerî'nin bir kılavuz, bir rehber ve bir davetçi olduğu söylenebilir. O, birçok konuyu ele alan mevize ve vecize ile müzeyyen *Atvâqu'z-Zeheb*, *el-Kelimu'n-Nevâbiğ* ve *Maqâmât* adlı eserlerinde kimi zaman ilim, takva, adalet, iffet, hayâ, tefekkür gibi olumlu nitelikleri överken; kimi zaman ise riyâ, sihir, kibir, zulüm, rüşvet ve namus hamiyetsizliği gibi aşağılık karakteristik özelliklerini eleştirmiştir. Biz, bu çalışmamızda sadece onun söz konusu üç eserinde gündeme getirdiği bireysel ve toplumsal düzeyde insanlığı felaha, esenliğe ve mutluluğa erdiren özellikleri ele aldı.

Zemahşerî, kişiyi ve toplumu inşa eden temel özellikleri zikrederken, kimi zaman onları muhatabının zihnine teşbih sanatıyla yerleştirmeyi yeğlemiştir. Örneğin bir yerde “*ilim ile takvayı anne ve babaya*”; başka bir yerde ilmi, “*turmanılması zor ama inilmesi kolay olan bir dağa*”; cehaleti de “*elde edilmesi kolay ama terk edilmesi zor bir kaynağa*” benzetmiştir. O, bu tür benzetmeler yaptığı gibi “*tüccarın değeri, para ve kesesinde*”; “*âlimin değeri ise kitap ve sayfalarındadır*” şeklinde kıyaslamalarda bulunmuştur.

Zemahşerî, öğütlerini verirken, kendisini müstağni görmemiştir. Özellikle makamelerini kaleme alırken, ilk etapta hep kendisini muhatap almış ve “*Ya Ebu'l-Kasım*” ünlemesiyle nasihatlerini yapmıştır. Onun bu metodunun özgünlüğü, kayda değer niteliktir. Zaten bu metot, eğitim-öğretimle uğraşan eğitimcilerin metotları arasında yer almaktadır. Zira verdiği nasihatten kendisini müstağni gören eğitimci ve rehberin başarı şansı, oldukça düşük kalacaktır.

Zemahşerî, insanı inşa eden özellikleri ele alırken, onların bireysel ve toplumsal potansiyellerini de gözden irak tutmamıştır. Mesela kişinin, bireysel bağlamda yaptığı dua

ile insanlar arası sosyal ilişkilerde çok mühim yeri olan *adalet vasfina* önem vermiştir. Zemahşerî, ibadetin özü durumundaki duada, devenin böğürmesi gibi bağıriп çağırılmamasını, süslü püslü ifadelerin kullanılmamasını önermiş; en hayırlı mektubun kapalı, içecekten ise kabının örtülü olanı olduğunu vurgulamış; her dua eden ve gözyaşı dökene de itibar edilmemesini tavsiye etmiştir. Sosyal ve toplumsal bağlamda ise kişinin, şan ve şöhreti terk ederek adalete sığınmasını; sosyal aktivitelerinde ise dengeli davranışmasını hatırlatmaktan geri durmamıştır. O, adaletin pınarının, sırmalanmış bir aynadan ve üstün bir zekâdan kaynaklanan en güzel sözlerden daha berrak ve saydam olduğunu belirtmiştir.

Zemahşerî, kişinin, kardeşinin ayibini örtmesini tavsiye ederek bir hadise telmihte bulunmuş; bu tarz hareketin ise kişinin yüksek bir karakter ve ahlaka sahip olduğunun göstergesi şeklinde nitelemiştir; kardeşliğin, bol günde değil, sıkıntı ve darlık zamanında gösterilmesi gerektiğini vurgulamıştır.

Zemahşerî, Müslümanlar arasındaki kardeşlik hukukundan da söz etmiş; insanların en cefakâr olanlarını, dostlarına en çok tahammül edenler olduğunu belirtmiştir. Bazı ifadelerinde kardeşlik ve dostluk sayesinde hasta kalplerin şifa bulacağını, kırık çırık kemiklerin bile düzellebileceğini seslendirmiştir. Allah için gösterilen dostluğun, hem dostun huzurunda hem gıyabında olması gerektiğini vurgulamıştır. O, “*Kardeşlik ve*

*dostluk, sıkıntı ve darlık döneminde belli olur; bolluk ve bereket zamanında değil...”* hükümlü cümlesiyle konuya açıklık getirmiştir. Müellifin, toplumu oluşturan bireyler arasındaki dayanışmaya bu denli önem vermesi, dikkate alınması gereken bir noktadır. Hatta kendisi, dostıyla muaşeretinde ne kadar sevinç duyduğunu “*Sizi gördüğümde mutlu oluyorum*” cümlesiyle özetlemiştir.

Son söz olarak diyoruz ki, Zemahşerî'nin adı geçen ve çalışmamızın konusu olan eserlerinin, farklı açılardan ele alınabilecek potansiyele sahip olduğunu; bu alanda kalem oynatacakların, eserlerde daha birçok özelliğin farkına varacaklarını söylemişsek, mübalağa yapmış olmayız.

## KAYNAKÇA

- ‘Abduh, Muhammed (ö.1905), *Şerhu Nehci'l-Belâğâ*, Dâru'l-Mâ'rife, Beyrût, 1412/1992.
- ‘Abdulbâqî, Muhammed Fuâd (ö.1967), *el-Mu'cemu'l Mufehres li Elfâzi'l-Qur'anî'l-Kerîm*, el-Matba'atu'l-İslâmîyye, İstanbul, 1982.
- el-'Askerî, Ebû Hilâl el-Hasan b. 'Abdullah b. Sehl b. Sa'îd (ö.395/1010), *Cemheretu'l-Emsâl*, Dâru'l-Fikr, Beyrût, ts.
- ‘Avd, Ahmet ‘Abdu't-Tavvâb, *Atvâqu'z-Zeheb fi'l-Mevâ'iz ve'l-Hutab'*ın muhakkiki, Dâru'l- Fadîle, Qâhire, ts.
- Beyhaqî, Ahmed b. Huseyin b. 'Alî b. Mûsâ (ö.458/1066), *Şu 'abu'l-Îmân*, thk. 'Abdul'alî 'Abdulhamîd, Mektebetu'r-Ruşd, Bombay, 2003.
- Brockelmann, Carl (ö.1956), *Târîhu'l-Edebi'l-'Arabî*, Arapçaya çev. 'Abdulhalim Naccâr, Dâru'l-Mâ'arif, Qâhire, 1959.
- Buhârî, Ebû 'Abdullâh Muhammed b. Îsma'il (ö.256/870), *Sâhihu'l-Buhârî*, el-Mektebetu'l İslâmî, İstanbul, 1979.
- Câhîz, Ebû 'Usmân 'Amr b. Bahr b. Mahbûb (ö.255/869), *el-Beyân ve'i-Tebiyîn*, Dâru'l-Hilâl, Beyrût, 2003.
- , *el-Buhâlâ*, Dâru ve Mektebetu'l-Hilâl, Beyrût, 1999.
- , *el-Hayavân*, Dâru'l-Kutubi'l-'Ilmiyye, Beyrût, 2004.
- Curcânî, Ebû'l-Hasan 'Ali b. Muhammed (ö.816/1413), *Kitâbu't-Ta'rîfât*, Dâru'l-Kutubi'l-'Ilmiyye, Beyrût, ts.
- Dayf, Şevqî (ö.2005), *Târîhu'l-Edebi'l-'Arabî*, Dâru'l-Mâ'arif, Mısır, ts.
- Dihlevî, Şâh Veliyyullâh (ö.1176/1762), *Huccetullâhi'l-Bâliğâ*, thk. es-Seyyid Sâbiq, Dâru'l-Cîyl, Beyrût, 2005.
- Ebû-Dâvûd, Süleymân b. Eş'as (ö.275/888), *Sünen*, Dâru'l-Fikr, Riyâd, ts.
- el-Eş'arî, Ebû'l-Hasan (ö.324/936), *Maqâlâtâtu'l-İslâmîyyîn ve İhtilâfu'l-Musallîn*, thk. Nu'aym Zerzûr, el-Mektebetu'l-'Asriyye, 2005.

el-Ezherî, Ebû Mansûr Muhammed b. Ahmed el-Herevî (ö.370/980), *Tehzibu'l-Luğâ*, thk. Muhammed 'Avd Mur'ib, Dâru ihyâi Turâsi'l-'Arabî, Beyrût, 2001.

el-Ferâhîdî, Ebû 'Abdurrahmân Halîl b. Ahmed b. 'Amr (ö.170/787), *Kitâbu'l-'Ayn*, thk. Mehdî el-Mahzûmî-İbrâhîm Samarraî, Dâru Mektebeti'l-Hilâl, ts.

Ferrûh, 'Umer (ö.1982), *Târihu'l-Edebi'l-'Arabî*, Dâru'l-'Ilmi li'l-Melâyîn, Beyrût, 1997.

Firûzâbâdî, Mecduddîn Muhammed b. Ya'qûp (ö.817/1414), *el-Qâmûsu'l-Muhît*, Muessesetu'r-Risâle, Beyrût, 2005.

el-Hakemî, Hafiz b. Ahmed b. 'Ali (ö.1377/1959) *Me'aricu'l-Qabûl bi Şerhi Sullemi'l-Vusûl ila 'Ilmi'l-Usûl*, thk. 'Umer b. Mahmûd Ebû 'Umer, Dâru İbni'l-Qayyim, Demmâm, 1990.

el-Harîrî, Ebû Muhammed Qâsim b. 'Ali b. Muhammed b. 'Usman (ö.516/1122), *Maqâmâtu'l-Harîrî*, Matba'atu'l-Ma'arif, Beyrût, 1873.

İbn Ebû'd-Dunya, Ebû Bekr 'Abdullâh b. Muhammed (ö.281/894), *Mekârimu'l-Ahlâq*, thk. Mecdî Seyyid İbrâhîm, Mektebetu'l-Kur'ân, Qâhire, ts.

İbn Fâris, Ebû'l Huseyin Ahmed (ö.305/1004), *Mu'cemu Meqâyişi'l-Luğâ*, thk. 'Abdusselâm Muhammed Hasan, Dâru'l-Cîyl, Beyrût, 1991.

İbn Kesîr, Ebû'l Fidâ İsmail, (ö.774/1372), *el-Bidâye ve'n-Nihâye*, Beytu'l-Efkâr ed-Devliyye, Amman, ts.

İbn Quteybe, Ebû Muhammed 'Abdullâh b. Muslim (ö.276/889), *el-Mârif*, thk. Servet 'Ukkâşe, el-Hey'etu'l-Misriyye, Qâhire, 1992.

İbn Manzûr, Ebû Fadl Cemâluddîn Muhammed (ö.711/1311), *Lisânu'l-'Arab*, Dâru Sâdir, Beyrût, 1300.

İbn Tağrıberdî, Ebû'l-Mehâsin Cemâluddîn Yûsuf b. Tağrıberdî el-Atâbekî (ö.874/1469), *en-Nucûmu'z-Zâhire fî Mulûki Misr ve'l-Qâhire*, Dâru'l-Kutub, Qâhire, ts.

İsfahanî, Rağîb (ö.502/1108), *el-Mufredât*, thk. Safvân 'Adnân ed-Dâvudî, Dâru'l-Qalem, Dîmişq, H/1412.

Mervezî, Ebû Sa'd 'Abdulkerîm b. Muhammed b. Mansûr et-Temîmî es-Sem'anî (ö.562/1167), *el-Ensâb*, thk. 'Abdurrahmân b. Yahyâ el-Mu'allimî el-Yamânî, neşr. Meclisu Daireti'l-Ma'ârif el-'Usmâniyye, Haydarâbâd, 1962.

el-Mu'cemu'l-'Arabî el-Esasî, el-Munazzamatu'l-'Arabiyye li't-Terbiyye ve's-Saqâfe ve'l-'Ulûm, Tunus, 1988.

en-Nedîm, Ebû'l-Ferec Muhammed b. İshâq b. Muhammed (ö.438/1047), *el-Fîhrîst*, thk. İbrâhîm Ramazan, Dâru'l-Ma'rife, Beyrût, 1997.

*Nisâbûri*, Ebû'l-Fazl Ahmed b. Muhammed el-Meydanî (ö.518/1124), *Mecma'u'l-Emsâl*, thk. Muhammed Muhyuddîn 'Abdulhamîd, Dâru'l-Ma'rife, Beyrût, ts.

JOSR Kasım-2016 Cilt:8 Sayı:2 (16) (s. 841-859) JOSR November-2016 Volume:8 Issue: 2 (16)

en-Nuveyrî, Şihabuddîn Ahmed b. ‘Abdulvahhâb, (ö.733/1334), *Nihâyetu'l-Ereb fi Funûni'l-Edeb*, Dâru'l-Kutub ve'l-Vesâiqî'l-Qâhire, 1423.

es-Safedî, Selahuddîn Halîl b. Aybek b. ‘Abdullâh (ö.764/1363), *el-Vâfi bi'l-Vefayât*, thk. Ahmed el-Arnâutî-Turkî Mustafa, Dâru İhyai't-Turâs, Beyrût, 2000.

Safvet, Ahmed Zekî, *Cemheretu Hutabi'l-'Arâb fi 'Usûri'l-'Arabiyyeti'z-Zâhira*, el-Mektebetu'l-'Ilmiyye, Beyrût, ts.

es-Suyûtî, ‘Abdurrahmân b. Ebû Bekir Celâluddîn (ö.911/1506), *el-Muzhir fi 'Ulûmi'l-Luğati ve Envâihâ*, thk. Fuâd ‘Ali Mansûr, Dâru'l-Kutubi'l-'Ilmiyye, Beyrût, 1998.

Tirmîzî, Ebû ‘Îsâ Muhammed (ö.279/892), *Sünenu't-Tirmizî*, Dâru'l-Fikr, Beyrût, 1980.

ez-Zebidî, Muhammed Murtaza (ö.1205/1791), *Tâcu'l-'Arûs min Cevâhiri'l-Qâmûs*, thk. Komisyon, Dâru'l-Hidaye, Qâhire, ts.

Zemahşerî, Ebû'l-Qâsim Mahmûd (ö.538/1143), *Atvâqu'z-Zeheb fi'l-Mevâ'iz ve'l-Hutab*, thk. Ahmed ‘Abdu't-Tavvâb ‘Avd, Dâru'l-Fadîle, Qâhire, ts.

-----, *Maqâmât*, Dâru'l-Kutubi'l-'Ilmiyye, Beyrût, 2004.

-----, *Nevâbiğu'l-Kelim*, Matba'atu Vadi'n-Nil, Qâhire, H/1286.

Ziriklî, Hayruddîn (ö.1976), *el-A'lâm*, Dâru'l-Qalem, Beyrût, 1980.